

Edizione diplomatico-interpretativa

B. de ue(n)tador(n).	B. de Ventadorn.
I	Tug silh que·m pregon qu?ieu chan, volgran saupesson lo ver, s?ieu n?ai aize ni lezer. Chantes qui chantar volria! Qu?ieu no sai ni cap ni via, pus perdey ma benanansa per ma mala destinansa.
II	Ai las! Co muer de talan! Que non duerm mati ni ser, ni la nueg, can vauc iazer, lo rossinhol chant?e cria, et ieu, que chantar solia, muer d?envey?e de pezansa, cant aug ioy ni alegransa.
III	Amors m?a mes en soan e tornat a non-chaler. E s?ieu la pogues tener, be·us dic qu?e·n feira feunia! Mas Dieus no vol c?Amors sia so don homz prenda veniansa ab espaza ni ab lansa.
IV	D?amors vos diray aitan: qui la pogues retener, res non li pogra valer. C?anc precx no·mz vals ab la mia! Mais no·m duret mais un dia, per qu?es fols qui ses fiansa met en amors s?esperansa.

V	V
<p>Amors yeus prec de mon dan. pus nulh pro noi pueſc auer. iamais blandir ni temer. nous uuelh cadoncx uos p(er)dria. fols es q(ui) e(n) uos se fia. cab uos- tra bela semblansa. maues trait ses desfiansa.</p>	<p>Amors, ye·us prec de mon dan, pus nulh pro no i pueſc aver. Ia mais blandir ni temer no·us vuelh, c?adoncx vos perdria. Fols es qui en vos se fia, c?ab vostra bela semblansa m?aves trait ses desfiansa.</p>
VI	VI
<p>Lemozi a dieu coman. leys q(ue) no(m)z uolc pro(n) tener. aras pot ilh be saber. que uers es so q(ui)lh dizia. q(ue)n autra t(er)ra mauria. pus dieus ni fes ni o(n)ransa. no me(n) pot trairacordansa.</p>	<p>Lemozi, a Dieu coman leys que no·mz volc pron tener; aras pot ilh be saber que vers es so qui·lh dizia, qu?en autra terra m?auria, pus Dieus ni fes ni onransa no m?en pot trair?acordansa.</p>

- letto 386 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-1550>